Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers III	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks IIb	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	24.01.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA187		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	4

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2681	CATANO Michaela	
Official scorer Marqueur	1120	GOZEL Gaetan	
Referee 1 Arbitre 1	3996	KALTENRIEDER Cyril	
Referee 2 Arbitre 2	3011	VAN CLEEMPUT Axel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	9
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	10
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	22

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks IIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aumont Loggers III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	PROGIN Michael				2956
16	A	SAVARY Valentin				1850
1	G	DUC François	X	X	X	1662
	G					
69		SAVARY Sylvain				1851
68		PURY David				16768
17		BAUDIN Sébastien				1969
28		NOËL Fabrice				2709
19		PACHOUD Guillaume				2324
11		ROTZETTER David				2248

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	ROTZETTER David		2248

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
44:46	69	1	1				
48:09	HC	17	2				
55:00	KP	69	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:23	19	2	29:16	E
42:52	17	2	44:08	H
53:24	HC	2	55:24	G1
TOTAL			6 min	

2 Estavayer Seehawks IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	YERLY Damien				1451
KP	A	ISELI Sylvain				1390
1	G	DOS SANTOS Frédé.	X	X	X	1441
	G					
37		REY Dominique				1168
38		THORIMBERT Sébastien				2124
11		THURLER Pascal				1119
77		THURLER Christophe				1176
5		GOLLIARD Xavier				2959
13		GINGINS Yann				1030

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	GINGINS Yann		1030

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:12	69		1	56:15	11	KP	21
11:31	37	KP	2	59:22	KP	37	22
19:22	69	1	3				
24:30	5		4				
25:42	HC		5				
29:16	11	37	6				
29:43	11	77	7				
32:54	69	11	8				
33:56	11	HC	9				
34:07	77		10				
36:42	KP	11	11				
39:11	11	KP	12				
41:30	38	69	13				
42:34	11	KP	14				
42:46	11	KP	15				
44:08	KP	5	16				
44:28	11	37	17				
46:37	11		18				
52:05	69		19				
52:50	KP	77	20	TOTAL			22
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	